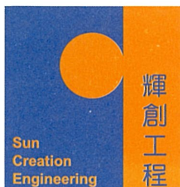


Annex E1

# Calibration Certificates for Noise Monitoring Equipment



輝創工程有限公司

Sun Creation Engineering Limited

Calibration & Testing Laboratory

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

ITEM TESTED / 送檢項目 ( Job No. / 序引編號 : IC19-1098 )

Date of Receipt / 收件日期 : 5 July 2019

Description / 儀器名稱 : Integrating Sound Level Meter (EQ006)

Manufacturer / 製造商 : Brüel & Kjær

Model No. / 型號 : 2238

Serial No. / 編號 : 2285762

Supplied By / 委託者 : Action-United Environmental Services and Consulting  
Unit A, 20/F., Gold King Industrial Building,  
35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.

### TEST CONDITIONS / 測試條件

Temperature / 溫度 :  $(23 \pm 2)^{\circ}\text{C}$

Relative Humidity / 相對濕度 :  $(50 \pm 25)\%$

Line Voltage / 電壓 : ---

### TEST SPECIFICATIONS / 測試規範

Calibration check

DATE OF TEST / 測試日期 : 16 July 2019

### TEST RESULTS / 測試結果

The results apply to the particular unit-under-test only.  
The results do not exceed manufacturer's specification.  
The results are detailed in the subsequent page(s).

The test equipment used for calibration are traceable to National Standards via :

- The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Standard & Calibration Laboratory
- The Bruel & Kjaer Calibration Laboratory, Denmark
- Agilent Technologies / Keysight Technologies
- Fluke Everett Service Center, USA

Tested By  
測試

:

K P Cheuk  
Assistant Engineer

Certified By  
核證

:

K C Lee  
Engineer

Date of Issue  
簽發日期

:

22 July 2019

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗所書面批准。

Sun Creation Engineering Limited – Calibration & Testing Laboratory

c/o 4/F, 1 Hing On Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

輝創工程有限公司 — 校正及檢測實驗室

c/o 香港新界屯門興安里一號四樓

Tel/電話: (852) 2927 2606 Fax/傳真: (852) 2744 8986

E-mail/電郵: callab@suncreation.com

Website/網址: www.suncreation.com

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C193753  
證書編號

- The unit-under-test (UUT) was allowed to stabilize in the laboratory for over 12 hours, and switched on to warm up for over 10 minutes before the commencement of the test.
- Self-calibration using laboratory acoustic calibrator was performed before the test from 6.1.1.2 to 6.4.
- The results presented are the mean of 3 measurements at each calibration point.
- Test equipment :

<u>Equipment ID</u>	<u>Description</u>	<u>Certificate No.</u>
CL280	40 MHz Arbitrary Waveform Generator	C190176
CL281	Multifunction Acoustic Calibrator	CDK1806821

- Test procedure : MA101N.

- Results :

- 6.1 Sound Pressure Level

- 6.1.1 Reference Sound Pressure Level

- 6.1.1.1 Before Self-calibration

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)	
50 - 130	L <sub>AFP</sub>	A	F	94.00	1	94.4

- 6.1.1.2 After Self-calibration

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
50 - 130	L <sub>AFP</sub>	A	F	94.00	1	94.1	± 0.7

- 6.1.2 Linearity

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)	
50 - 130	L <sub>AFP</sub>	A	F	94.00	1	94.1 (Ref.)
				104.00		104.1
				114.00		114.0

IEC 60651 Type 1 Spec. : ± 0.4 dB per 10 dB step and ± 0.7 dB for overall different.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

### 6.2 Time Weighting

#### 6.2.1 Continuous Signal

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
50 - 130	L <sub>AFP</sub>	A	F	94.00	1	94.1	Ref.
	L <sub>ASP</sub>		S			94.1	± 0.1
	L <sub>AIP</sub>		I			94.2	± 0.1

#### 6.2.2 Tone Burst Signal (2 kHz)

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Burst Duration		
30 - 110	L <sub>AFP</sub>	A	F	106.0	Continuous	106.0	Ref.
	L <sub>AFMax</sub>				200 ms	104.9	-1.0 ± 1.0
	L <sub>ASP</sub>		S		Continuous	106.0	Ref.
	L <sub>ASMax</sub>				500 ms	102.0	-4.1 ± 1.0

### 6.3 Frequency Weighting

#### 6.3.1 A-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
50 - 130	L <sub>AFP</sub>	A	F	94.00	31.5 Hz	55.2	-39.4 ± 1.5
					63 Hz	68.1	-26.2 ± 1.5
					125 Hz	78.0	-16.1 ± 1.0
					250 Hz	85.4	-8.6 ± 1.0
					500 Hz	90.8	-3.2 ± 1.0
					1 kHz	94.1	Ref.
					2 kHz	95.3	+1.2 ± 1.0
					4 kHz	95.1	+1.0 ± 1.0
					8 kHz	93.0	-1.1 (+1.5 ; -3.0)
					12.5 kHz	89.9	-4.3 (+3.0 ; -6.0)

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

### 6.3.2 C-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
50 - 130	L <sub>CFP</sub>	C	F	94.00	31.5 Hz	91.5	-3.0 ± 1.5
					63 Hz	93.4	-0.8 ± 1.5
					125 Hz	93.9	-0.2 ± 1.0
					250 Hz	94.1	0.0 ± 1.0
					500 Hz	94.1	0.0 ± 1.0
					1 kHz	94.1	Ref.
					2 kHz	93.9	-0.2 ± 1.0
					4 kHz	93.3	-0.8 ± 1.0
					8 kHz	91.1	-3.0 (+1.5 ; -3.0)
					12.5 kHz	88.0	-6.2 (+3.0 ; -6.0)

### 6.4 Time Averaging

UUT Setting				Applied Value					UUT Reading (dB)	IEC 60804 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Integrating Time	Frequency (kHz)	Burst Duration (ms)	Burst Duty Factor	Burst Level (dB)	Equivalent Level (dB)		
30 - 110	L <sub>Aeq</sub>	A	10 sec.	4	1	1/10	110.0	100	100.0	± 0.5
			60 sec.			1/10 <sup>2</sup>		90	90.0	± 0.5
			5 min.			1/10 <sup>3</sup>		80	79.2	± 1.0
						1/10 <sup>4</sup>		70	69.2	± 1.0

Remarks : - UUT Microphone Model No. : 4188 & S/N : 2658547

- Mfr's Spec. : IEC 60651 Type 1 & IEC 60804 Type 1

- Uncertainties of Applied Value :

94 dB	31.5 Hz - 125 Hz	: ± 0.35 dB
	250 Hz - 500 Hz	: ± 0.30 dB
	1 kHz	: ± 0.20 dB
	2 kHz - 4 kHz	: ± 0.35 dB
	8 kHz	: ± 0.45 dB
	12.5 kHz	: ± 0.70 dB
	104 dB : 1 kHz	: ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)
	114 dB : 1 kHz	: ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)
	Burst equivalent level	: ± 0.2 dB (Ref. 110 dB continuous sound level)

- The uncertainties are for a confidence probability of not less than 95 %.

Note :

Only the original copy or the laboratory's certified true copy is valid.

The values given in this Certificate only relate to the values measured at the time of the test and any uncertainties quoted will not include allowance for the equipment long term drift, variations with environment changes, vibration and shock during transportation, overloading, mis-handling, or the capability of any other laboratory to repeat the measurement. Sun Creation Engineering Limited shall not be liable for any loss or damage resulting from the use of the equipment.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C186448

證書編號

ITEM TESTED / 送檢項目 (Job No. / 序引編號 : IC18-0867)      Date of Receipt / 收件日期 : 8 November 2018

Description / 儀器名稱 : Sound Calibrator (EQ089)  
Manufacturer / 製造商 : Rion  
Model No. / 型號 : NC-75  
Serial No. / 編號 : 34680623  
Supplied By / 委託者 : Action-United Environmental Services and Consulting  
Unit A, 20/F., Gold King Industrial Building,  
35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.

### TEST CONDITIONS / 測試條件

Temperature / 溫度 :  $(23 \pm 2)^{\circ}\text{C}$   
Line Voltage / 電壓 : ---

Relative Humidity / 相對濕度 :  $(50 \pm 25)\%$

### TEST SPECIFICATIONS / 測試規範

Calibration check


DATE OF TEST / 測試日期 : 24 November 2018

### TEST RESULTS / 測試結果

The results apply to the particular unit-under-test only.  
The results do not exceed manufacturer's specification.  
The results are detailed in the subsequent page(s).

The test equipment used for calibration are traceable to National Standards via :

- The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Standard & Calibration Laboratory
- The Bruel & Kjaer Calibration Laboratory, Denmark
- Agilent Technologies / Keysight Technologies
- Rohde & Schwarz Laboratory, Germany
- Fluke Everett Service Center, USA

Tested By :   
測試 : \_\_\_\_\_  
H T Wong  
Technical Officer

Certified By :   
核證 : \_\_\_\_\_  
K C Lee  
Engineer

Date of Issue : 27 November 2018  
簽發日期

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗所書面批准。

# Certificate of Calibration

## 校正證書

Certificate No. : C186448

證書編號

- The unit-under-test (UUT) was allowed to stabilize in the laboratory for over 12 hours before the commencement of the test.
- The results presented are the mean of 3 measurements at each calibration point.
- Test equipment :

<u>Equipment ID</u>	<u>Description</u>	<u>Certificate No.</u>
CL130	Universal Counter	C183775
CL281	Multifunction Acoustic Calibrator	CDK1806821
TST150A	Measuring Amplifier	C181288

- Test procedure : MA100N.

- Results :

### 5.1 Sound Level Accuracy

UUT Nominal Value	Measured Value (dB)	Mfr's Spec. (dB)	Uncertainty of Measured Value (dB)
94 dB, 1 kHz	94.0	± 0.25	± 0.2

### 5.2 Frequency Accuracy

UUT Nominal Value (kHz)	Measured Value (kHz)	Mfr's Spec.	Uncertainty of Measured Value (Hz)
1	1.000 0	1 kHz ± 0.1 %	± 0.1

Remark : The uncertainties are for a confidence probability of not less than 95 %.

Note :

Only the original copy or the laboratory's certified true copy is valid.

The values given in this Certificate only relate to the values measured at the time of the test and any uncertainties quoted will not include allowance for the equipment long term drift, variations with environment changes, vibration and shock during transportation, overloading, mis-handling, or the capability of any other laboratory to repeat the measurement. Sun Creation Engineering Limited shall not be liable for any loss or damage resulting from the use of the equipment.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

Sun Creation Engineering Limited – Calibration & Testing Laboratory

c/o 4/F, 1 Hing On Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

輝創工程有限公司 — 校正及檢測實驗室

c/o 香港新界屯門興安里一號四樓

Tel/電話: (852) 2927 2606

Fax/傳真: (852) 2744 8986

E-mail/電郵: callab@suncreation.com

Website/網址: www.suncreation.com